



ص.ب ١٦٨٩ عمان ١١١١٨ الأردن
هاتف: ٩٦٢ ٦٤٦٠ ٦٦٦٦
فاكس: ٩٦٢ ٦٤٦٠ ٦١١١

P.R - JTEL - ١٤/٢/٢٠١١

الرقم : ٨٦١/١/١/٣٠/٢/٤
التاريخ : ٢٠١١ / ٢ / ١٤

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين
ص.ب ٨٨٠٢
عمان ١١١٢١ الأردن

الموضوع: البيانات الأولية

أرفق طياً نموذج نتائج الأعمال الأولية لشركة الاتصالات الأردنية للعام ٢٠١٠ .

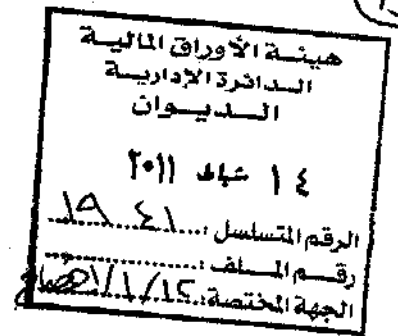
وتفضلوا بقبول الاحترام،

رسلان ديرانية
المدير التنفيذي للمالية

شركة الاتصالات الأردنية

رسلان ديرانية

البورصة
ج
٢١١٤



13

٢٠١٤
البيانات المالية

بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية

- اسم الشركة :- شركة الاتصالات الاردنية
- القطاع :- الخدمات
- رقم وتاريخ التسجيل :- (320) تاريخ 1996/10/8
- رأس المال المدفوع :- (250,000,000) دينار
- رأس المال المكتتب به :- (250,000,000) دينار
- رأس المال المصرح به :- (250,000,000) دينار
- اسم رئيس مجلس الإدارة :- الدكتور شبيب عمالي
- اسم المدير العام :- السيدة نائلة خوام
- اسم مدقق الحسابات الخارجي :- شركة ارنست ويونغ
- العنوان البريدي للشركة :- ص . ب 1689 عمان 11118 الاردن
- تلفون :- +962 6 4606 666
- فاكس :- +962 6 4606 111
- بريد الكتروني :- www.joradantelecomgroup.jo www.orange.jo

— نصت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 على ما يلي:-
"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

2009	2010	
400,050,711	402,054,325	1- صافي الإيرادات
136,570,945	125,596,110	2- صافي الربح المتوقع قبل الضريبة
33,145,520	30,753,555	3- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
(604,341)	(240,254)	4- حقوق الأقلية في الأرباح
		5- صافي الربح العائد لمساهمي الشركة
		بعد اقتطاع مخصص الضريبة وحقوق الأقلية
104,029,766	95,082,809	5=2-(4+3)
		6- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية
		حسب المرفق

مطابقة للسجلات

للتعريف فقط

التاريخ

توقيع المدقق الخارجي
أرست ويونغ
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

توقيع رئيس مجلس الإدارة

- يقصد بالإعلان " نشر المعلومات والبيانات المعنية لمرة واحدة في صحيفة يومية واحدة على الأقل باللغة العربية " و تكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً .

- حقوق الأقلية: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعة لها.

- في حال وجود أي استفسار لديكم يرجى الاتصال بدائرة الإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم 9626 5607171 أو الفاكس رقم 5686830 - 9626

ملخص النتائج المالية لمجموعة الاتصالات الأردنية للعام 2010

قاعدة المشتركين:

عدد المشتركين (بالآلاف)	نهاية كانون الأول 2010	نهاية كانون الأول 2009	نسبة التغير (%)
قاعدة المشتركين	3,015.1	2,751.9	9.6%

تخطت قاعدة المشتركين للمجموعة لنهاية العام 2010 (3) مليون مشترك. شهدت قاعدة المشتركين نموا ملحوظا منذ بداية هذا العام بلغت نسبته 9.6% لتصل بذلك إلى (3.01) مليون مشترك، مقارنة مع (2.75) مليون مشترك في نهاية عام 2009. وجاءت هذه الزيادة نتيجة العروض التسويقية المنافسة في السوق التي أدت إلى زيادة عدد مشتركين الخليوي والإنترنت.

الإيرادات:

نهاية كانون الأول 2010	نهاية كانون الأول 2009	نسبة التغير (%)
402.1 مليون دينار أردني	400.1 مليون دينار أردني	0.5%

تمكنت المجموعة من زيادة الإيرادات الموحدة في نهاية العام 2010 مقارنة مع نهاية العام 2009 بنسبة بلغت 0.5%، حيث شهد الربع الرابع تجسنا ملحوظا بلغت نسبته 3.6% في نهاية عام 2010 مقارنة مع نفس الفترة للعام 2009 على الرغم من المنافسة الحادة و الأوضاع الاقتصادية الصعبة عالميا.

المصاريف التشغيلية:

نهاية كانون الأول 2010	نهاية كانون الأول 2009	نسبة التغير (%)
229.1 مليون دينار أردني	220.3 مليون دينار أردني	4.0%

شهدت المصاريف التشغيلية قبل الاستهلاكات والإطفاءات للمجموعة ارتفاعا بواقع 4.0% لتصل إلى 229.1 مليون دينار أردني في نهاية العام 2010 مقارنة مع 220.3 مليون دينار أردني في نهاية العام 2009. هذه الزيادة جاءت للارتفاع في مصاريف الربط البيني ونتيجة إطلاقنا للحملات الدعائية لدعم عروضنا الجديدة والأفكار الريادية في ظل سوق عالي التنافس وأيضا إلى برامج الترويج وتعزيز الولاء للزبائن لشكرهم على انتمائهم للشركة.

الأرباح التشغيلية:

نهاية كانون الأول 2010	نهاية كانون الأول 2009	نسبة التغير (%)
173.3 مليون دينار أردني	180.7 مليون دينار أردني	(4.1)%

الأرباح التشغيلية (قبل الفوائد والضرائب والاستهلاكات والإطفاءات) شهدت انخفاضا بلغت نسبته (4.1)% حيث بلغت 173.3 مليون دينار أردني في نهاية العام 2010 مقارنة مع 180.7 مليون دينار أردني في نهاية العام 2009. هذا الانخفاض جاء نتيجة الزيادة في المصاريف التشغيلية.

نتيجة لذلك ، انخفض هامش الأرباح التشغيلية ليصل إلى 43.1% في نهاية العام 2010 مقارنة مع 45.2% في نهاية العام 2009.

الربح للفترة:

نهاية كانون الأول 2010	نهاية كانون الأول 2009	نسبة التغير (%)
95.1 مليون دينار أردني	104.0 مليون دينار أردني	(8.6)%

حققت مجموعة الاتصالات الأردنية 95.1 مليون دينار أردني أرباح بعد الضريبة في نهاية العام 2010، حيث انخفضت بنسبة (8.6)% عن أرباح عام 2009، نتيجة لانخفاض الأرباح التشغيلية للفترة بالإضافة إلى انخفاض الإيرادات المتأتية من دخل التمويل بسبب انخفاض نسبة الفوائد على الودائع لدى البنوك.

المصاريف الرأسمالية:

التنفقات الرأسمالية وصلت إلى 41 مليون دينار أردني في نهاية العام 2010 مقارنة مع 53 مليون دينار أردني في نهاية العام 2009 مع الأخذ بعين الاعتبار أن المجموعة حصلت في عام 2009 على رخصة الجيل الثالث مقابل 50.3 مليون دينار أردني ليصبح مجموع النفقات الرأسمالية 103.3 مليون دينار أردني للعام 2009.

الأرباح المقترح توزيعها على المساهمين عن عام 2010

سيقدم مجلس إدارة المجموعة بتوصية للهيئة العامة لتوزيع أرباح على المساهمين بمقدار 390 فلس للسهم الواحد وبقيمة إجمالية 97.5 مليون دينار أردني، مع العلم بأن الشركة قامت بتوزيع 105 مليون دينار أردني عن عام 2009.



Jordan Securities Commission (JSC)
Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information:-

- **Name of the company:- Jordan Telecommunications Company**
- **Sector:- Services**
- **No. & date of registration:- (320) on 8/10/1996**
- **Paid up capital:- JOD (250,000,000)**
- **Subscribed capital:- JOD (250,000,000)**
- **Authorized capital:- JOD (250,000,000)**
- **Name of Chairman of the Board:- Dr. Shabob Ammari**
- **Name of the General Manager:- Ms Nayala Khawam**
- **Name of the external auditor:- Ernst & Young**
- **Post address:- P.O Box 1689 Amman 11118 Jordan**
- **Tel:- +962 6 4606 666**
- **Fax:- +962 6 4606 111**
- **E-mail:- www.orange.jo www.jordantelcomgroup.jo**

-
- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, and shall provide the commission with a copy thereof.
(Disclosure Directives - Article 3, paragraph A)

Sh.

II- Preliminary results (JD)

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
1- Net revenue	402,054,325	400,050,711
2- Expected income before tax	125,596,110	136,570,945
3- Provision for expected income tax	30,753,555	33,145,520
4- Earning of minority interest	(240,254)	(604,341)
5- Net income after provision for income tax & minority interest		
5 = 2-(3+4)	95,082,809	104,029,766

6- Summary of the company's performance for the last fiscal year

See attachment

SIGNED FOR

IDENTIFICATION

Signature of
Chairman of the Board

signature of
the external auditor
ERNST & YOUNG

Date:-

Amman - Jordan

The term **Publish** shall mean the publishing of the relevant information and data for one time in at least one daily newspaper in Arabic.

The responsibility for any publication and for any contents thereof shall be that of the Chairman of the board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.

Minority interest The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results and net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.

For further information, please call the Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 962-6 (5607171) or Fax No. 962-6 (5686830)



Jordan Telecom Group Financial Results for YE 2010

Subscriber Base:

K Subscribers	As of Dec 31 st , 2010	As of Dec 31 st , 2009	Variance (%)
Subscribers	3,015.1	2,751.9	9.6%

Jordan Telecom Group's subscriber base witnessed a healthy increase by 9.6%, reaching (3.01) Million subscribers at the end of 2010, compared to (2.75) Million subscribers at year end 2009. This increase is linked to our competitive offers in the market which resulted in a growth in our mobile and broadband subscriber's base.

Revenues:

YTD Dec 31 st , 2010	YTD Dec 31 st , 2009	Variance (%)
402.1 (MJD)	400.1 (MJD)	0.5%

The Group managed to increase its consolidated revenue compared to the last year by 0.5% given that the fourth quarter for 2010 showed a healthy growth by 3.6% compared with the same period last year despite the hard market competition along with the difficult economic situation worldwide.

Operating Expenses:

YTD Dec 31 st , 2010	YTD Dec 31 st , 2009	Variance (%)
229.1 (MJD)	220.3 (MJD)	4.0%

Jordan Telecom Group's operating expenses before depreciation and amortization witnessed an increase of 4.0% to reach JD 229.1 million as end of 2010 against JD 220.3 million as end of 2009. This increase came mainly as a result of higher interconnection costs and launching our 3G network in addition to the new advertising campaigns to support our new offers & creative ideas towards a very competitive market as well as loyalty promotions & programs to our existing subscribers to thank them for their loyalty.

Sh.
1



Gross Operating Margin (EBITDA):

YTD Dec 31 st , 2010	YTD Dec 31 st , 2009	Variance (%)
173.3 (MJD)	180.7 (MJD)	(4.1)%

Earning before interest, tax, depreciation and amortization for the group dropped by (4.1) %, to reach JD 173.3 million as end of 2010. This drop is mainly linked to the increase in the operating expenses.

The EBITDA margin for the Group reached 43.1% as end of 2010, compared to 45.2% for last year.

Profit for the Period:

YTD Dec 31 st , 2010	YTD Dec 31 st , 2009	Variance (%)
95.1(MJD)	104.0 (MJD)	(8.6)%

Jordan Telecom Group generated JD 95.1 million net profit after tax as end of 2010 with a drop by (8.6)% compared to last year, this decrease linked mainly to the drop in our gross operating income in addition to the reduction in finance income due to lower interest rates on bank deposits.

Capital Expenditures (CAPEX):

CAPEX for Jordan telecom group reached 41.0MJD at the end of 2010 compared with 53 MJD as end of 2009 noting that the group acquired the 3G license during 2009 for an amount of 50.3 MJD bringing the total 2009 CAPEX to 103.3 MJD.

Proposed dividends to shareholders for 2010:

Jordan Telecom Group's Board of directors proposed a cash dividend for 2010 of JD 0.39 per share totaling 97.5 MJD which is subject to the approval of the General Assembly. It is worth to be mentioned that the Group distributed JD 105 million dividends to its shareholders in the previous year.

Sh.